

VN DRUGS PHARMACY
(714) 638-2888

13075 Harbor Blvd.
Garden Grove, CA 92843

KIM AN PHARMACY
(714) 839-5888

15550 Brookhurst St
Westminster, CA 92683



LANVY PHARMACY
(714) 531-2828

14971 Brookhurst St. Ste.A
Westminster, CA 92683

DONG TAM PHARMACY
(626) 572-9730

3163 N. San Gabriel Blvd., Suite 103
Rosemead, CA 91770

HARBOR TIRES

13692 Harbor Blvd Garden Grove 92843

714.539.1503

BRAKES SALE



CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ANAHEIM

GIÁO XỨ ST. BONIFACE – GIÁO PHẬN ORANGE

120 North Janss St., Anaheim, CA 92805-2520

Linh Mục Quản Nhiệm: Nguyễn Toàn Nicolas

Điện thoại: (714) 956-3110 x130 – Fax: (714) 399-0566

Thầy Phó tế Joseph Minh Tổng - Điện thoại: (714) 548-7550

CHÚA NHẬT TUẦN 1 MÙA VỌNG • NGÀY 30 THÁNG 11 NĂM 2014



LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ TUẦN TỚI

Thứ Ba 02-12-2014 Kinh nguyện 6:30PM
7:00PM
Thứ Sáu đầu tháng 05-12-2014 8:00PM
Thứ Bảy 06-12-2014 6:30PM

Dâng Của Lễ:

Thứ Bảy 06/12/14: Hội đền tạ TTĐM Fullerton
Thứ Bảy 13/12/14: Thừa tác viên Lời Chúa

TIỀN ĐÓNG GÓP GIÁO XỨ

Trong Thánh Lễ Chúa Nhật tuần trước
\$25,725.62 và 25 phong bì đã đóng góp qua hệ thống điện tử.

Xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà và anh chị em.

QUỸ SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN ANAHEIM

Cộng đoàn Đức Mẹ Mông Triệu Anaheim đang thu nhận sự đóng góp quỹ sinh hoạt để chi phí trong năm 2014-2015. Xin quý cụ, quý ông bà và anh chị em quảng đại giúp đỡ, để cho các chương trình sinh hoạt được phát triển. Mọi đóng góp của quý vị sẽ được đăng trên bản tin cộng đoàn hằng tuần.

THÁNH LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI

LỄ TRỌNG & BUỘC

Thứ Hai
ngày 8 tháng 12 năm 2014
lúc 8:15PM
tại Giáo Xứ St. Boniface,
CD Anaheim

HỒI CHUÔNG THỨC TỈNH

“Anh em phải canh thức, kéo lờ ra ông chủ đến bất thần, bắt gặp anh em đang ngủ. Điều Thầy nói với anh em Thầy cũng với với hết thầy mọi người là: phải canh thức.” (Mc 13,36-37)

Suy niệm: Cha Anthony de Mello có kể một câu chuyện lý thú về những người nằm chết khát trên chiếc bè nằm lênh đênh ngoài khơi bờ biển Bra-xin. Họ không hề hay biết nước biển ngay chỗ bè họ trôi là nước ngọt. Thật vậy, dòng chảy của con sông mạnh đến nỗi nó tống ra biển xa đến hai dặm và nước ngay chỗ họ vẫn là nước sông. Nhưng họ không hề hay biết. Cũng tương tự như vậy, quanh chúng ta biết bao niềm vui hạnh phúc, yêu thương... phần lớn người ta chẳng hay biết gì.”

Sống Lời Chúa: Quyết tâm sống một Mùa Vọng Tỉnh Thức đặc biệt giữ 3 “đức” cuối của kinh “Cải Tội Bảy Mối”:

- Thứ năm: kiêng bớt chớ mê ăn uống,
- Thứ sáu: yêu người chớ ghen ghét,
- Thứ bảy: siêng năng việc Đức Chúa Trời chớ làm biếng.

HÀNH TRÌNH ĐỨC TIN 2014

- Hành hương Đức Mẹ La Vang Việt Nam & Cha Trương Bửu Diệp - 15 ngày từ 30 tháng 11 đến 14/12 - Linh hướng: L.M. Nguyễn Vinh Sơn**
• Đức Mẹ La Vang, Tà Pao, Trà Kiệu, Sao Biển, Fatima Bình Triệu
• Nhà thờ Tắc Sậy & mộ Cha Bửu Diệp
• Tours: Sài Gòn, Huế, Hội An, Đà Nẵng, Mũi Né, Bạc Liêu, Cần Thơ, Mỹ Tho
- Hành hương Nam Mỹ - Brazil, Argentina, Peru + St Martin de Porres - 15 ngày từ 6 đến 20 tháng 10/2014 - Linh hướng: L.M. Bill Cao**
• Brazil: dâng thánh lễ dưới bức tượng Chúa Cứu Thế vĩ đại, kỳ quan mới thế giới
• Đức Mẹ Aparecida (bốn mạng Brazil) & Đức Mẹ Lujan (bốn mạng 3 nước Nam Mỹ)
• Thác nước lớn I thế giới Iguassu Falls: tham quan thác cả 2 bên Brazil & Argentina
• Buenos Aires: thánh lễ nơi Đức Mẹ hiện ra, quê hương đường kim GH Phanxicô
• Lima: nhà, tu viện, phòng ngủ & mộ vị Thánh đen quen thuộc: St Martin de Porres
• Machu Picchu: di tích văn hóa thế giới (world-heritage listed) hùng vĩ & nổi tiếng
- Hành hương Đức Mẹ Âu Châu - 4 nước: Ý, Pháp, Spain, Bồ Đào Nha - 14 ngày từ 25/10 đến 7 tháng 11 - Linh hướng: L.M. Trịnh Ngọc Danh**
• Fatima, Lộ Đức, Santarem, Lisieux, Paris, Rome, Assisi, Lanciano, San Giovanni
• Triều kiến Đức GH, Thăm mộ Hồng Y Thuận, 4 cửa Năm Thánh, 2 phép lạ Thánh Thể
• Cầu thang thánh, Mẫu Thánh Giá thật, Đinh & Gai & băng treo “Vua dân Do Thái”
• Cha Piô với 5 Dấu Thánh, Thánh Têrêsa Hải Đông, Thánh Phanxicô & St Claire
• Paris: Tour Tháp Eiffel, Du thuyền & ăn tối sông Seine ngắm tháp Eiffel
• **NEW:** Xem nhiều bằng chứng gửi từ Luyện Ngục của các linh hồn. Sau đó, Hành hương Đất Thánh & Tắm biển Dead Sea (thêm \$2,200 cho 11 ngày)
- Hành hương Đất Thánh & Tắm biển Dead Sea (11 ngày)**
• từ 7 đến 17 tháng 11. Linh hướng: L.M. Nguyễn Văn Khải (Dòng Chúa Cứu Thế)
- Hành hương Đức Mẹ Guadalupe & Oxcala – Tắm biển Cancun (5-sao) 9 ngày từ 27/12 - 4 tháng 1/2015 - Linh hướng: L.M. Vincent Đoàn Bùi**
• Đặc biệt: Thánh Lễ lập lại “Lời Hứa Hôn Phối” cho vợ chồng kỷ niệm ngày cưới.

TRUNG TÂM DU LỊCH & DI TRÚ ỨC CHÂU
5942 Edinger Ave, Suite 113, Huntington Beach CA 92649
Email: lienlac@hanhtrinhductin.com (CST 2080648-40)
Tel. + 1 (714) 229 0036
www.hanhtrinhductin.com

ARISTA MEDICAL CENTER

Bác Sĩ Trương Thạch Vũ, M.D.

Diplomate, American Board of Internal Medicine

Y KHOA GIA ĐÌNH NỘI THƯƠNG NGƯỜI GIÀ PHỤ NỮ • TRẺ EM

Có thử máu tổng quát, thử đường, cholesterol, đo tim tại văn phòng. Có chích ngừa cảm cúm, thuốc bổ, nhập học, và định kỳ cho trẻ em.

Khám sức khỏe nhập học, thể thao, DMV.

Đặc Biệt:

- Thử máu có kết quả nhanh chóng
- Không phải chờ đợi lâu khi gặp Bác sĩ
- Bác sĩ sẽ giải thích rõ ràng căn bệnh và trả lời mọi thắc mắc của quý vị
- Bác sĩ chữa trị tận tâm - Nhân viên vui vẻ

1775 W. Lincoln Ave., Anaheim CA 92801
(giữa Euclid & Brookhurst)

(714) 491-9022

Nhận Làm Bác Sĩ Gia Đình, Nhận Medicare, MediCal, CalOptima, OneCare, và các loại bảo hiểm HMOs, PPOs



TÌM HIỂU ƠN GỌI DÒNG KÍN

Quý vị đang tìm kiếm sự thật? Quý vị đang khao khát sự vô hạn và hạnh phúc? Thiên Chúa là lời giải đáp! Hãy đến và cảm nhận! Trong năm thánh hiến này, những seour dòng Dominican từ tu viện Corpus Christi Monastery tọa lạc tại 215 Oak Grove Avenue Menlo Park, CA sẽ tổ chức ngày tĩnh tâm Discernment Day cho thiếu nữ vào ngày 17 tháng 01 năm 2015. Vui lòng ghi danh trước ngày 12 tháng 01 hoặc để biết thêm thông tin, vui lòng liên lạc với Sr. Joseph Marie O.P tại vocations@nunsmenlo.org hoặc vào trang mạng của chúng tôi tại nunsmenlo.org/vocation-discernment-day-january-2015. Ngày tĩnh tâm sẽ bắt đầu bằng nghi thức thánh lễ vào lúc 8:00 giờ sáng, sau đó sẽ là Divine Office, Rosary, Conferences và những hoạt động khác do các seour và thầy dòng Dominican hướng dẫn.

DISCERNMENT DAY: Are you seeking for Truth? Are you yearning for the infinite and for happiness? Christ is the Answer! Come and See! During the Year of Consecrated Life, the Dominican Nuns of Corpus Christi Monastery located at 215 Oak Grove Avenue in Menlo Park, CA will host a Discernment Day for young women on January 17, 2015. RSVP by January 12th or for more information contact Sr. Joseph Marie O.P. at vocations@nunsmenlo.org or visit our website at nunsmenlo.org/vocation-discernment-day-january-2015. The day begins with Mass at 8:00 a.m. followed by Divine Office, Rosary, Conferences, and much more given by our Dominican nuns and friars.

God's Blessings!
Sr. Joseph Marie, O.P.

Corpus Christi Monastery
215 Oak Grove Avenue
Menlo Park CA 94025
(650) 322-1801 X19
www.nunsmenlo.org
www.opheartprints.blogspot.com
OPNuns Facebook

VIỆT NGŨ - THIẾU NHI - GIÁO LÝ

Chương trình VN-TN-GL sẽ trở lại sinh hoạt vào tuần tới ngày 06-12-2014. Xin quý Phụ Huynh chở các em đến các lớp học đúng giờ.

VƯỜN CẦU NGUYỆN

Tháng 11 tuần thứ 4 cầu cho ơn gọi

Xin Cộng Đoàn Dân Chúa thêm lời cầu nguyện cho Quý Thầy trong cộng đoàn:

Thầy Hoà Trần - giúp xứ St. Columban
Thầy Antonie Nguyễn - thần học 2, Đại
Chủng Viện Thánh Gioan, Los Angeles.
Thầy David Lê - thực tập năm thứ 2, Italy

Và cũng không quên cầu cho các
bạn trẻ thêm lòng quảng đại
đáp lời mời gọi của Chúa cho
cánh đồng truyền giáo.

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ TRONG NHỮNG TUẦN KẾ TIẾP

• Giải tội mùa vọng

- * Thứ ba 9-12-2014 lúc 7:00PM Giải tội tiếng Việt và tiếng Mỹ
Không có Lễ tiếng Việt
- * Thứ ba 16-12-2014 lúc 7:00PM tiếng Mỹ và tiếng Tây ban nha
Không có Lễ tiếng Việt
- Lễ Vọng Giáng Sinh
* Thứ tư 24-12-2014 lúc 9:00PM

KINH MÂN CÔI

2014-2015

Xin Cộng Đoàn dân Chúa tiếp tục đọc kinh mân côi hàng ngày, để dâng Cộng Đoàn Đức Mẹ Mông Triệu cho Trái Tim Mẹ, xin Mẹ cầu bầu cùng Chúa cho cộng đoàn yêu thương nhau, mọi người trở nên nhân chứng tin mừng của Chúa giữa trần gian. Hầu chuẩn bị kỷ niệm 40 năm thành lập Cộng Đoàn và cũng tạ ơn Chúa đã ban cho Cộng Đoàn được tràn đầy ơn lành trong suốt 40 năm qua.

ĐÔI PHIẾU ĐI CHỢ

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo đôi phiếu mua thực phẩm tại các chợ Á Đông, Sài Gòn và Đà Lạt để gây quỹ cho cộng đoàn và cho hội CBMCG. Xin vui lòng liên lạc:
Chị Định..... (714) 991-3852
Chị Hiền..... (714) 533-2126
Chị Thắm..... (714) 632-5786
Chị Quý..... (714) 530-1623



ĐÓNG GÓP QUỸ SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN 2014-2015

Tuần thứ 1: 11-15-2014

A/C Nguyễn N. Chí & Huyền	\$100
A/C Lê Thanh Quang	\$100
A/C Nguyễn Huy John	\$100
Chị Trần T. Thanh	\$100
A/C Dương Hưng Anthony	\$100
A/C Nguyễn Trung	\$300
Ô/B Đoàn Hữu Khang	\$200
Ô/B Trương Tiên Ngọc	\$200
Bà Cố Nguyễn Thị Hào	\$100
Ô/B Nguyễn Ngọc Trân	\$100
Ô/B Phùng Văn Thích	\$100
Ô/B Lê Trung Tài	\$100
G/D Nguyễn T Oanh	\$100
Ô/B Nguyễn Tiên Peter	\$100
Bà Nguyễn Thị Dung	\$50
Ô/B La Hao	\$100
Ô/B Nguyễn Đức Tan	\$50
A/C Tống Trinh	\$100
Nguyễn Elizabeth	\$20
A/C Dương Minh John	\$150
Ông Nguyễn Văn Hoàng	\$200
Bà Đỗ Chu Theresa	\$100
Nguyễn Thi	\$30
Ô/B Nguyễn Công Sự	\$100

Tổng cộng: \$2,700

Tuần thứ 2: 11-22-2014

A/C Lê Trí Đạt	\$100
Ô/B Dương Quang Đạt	\$300
A/C Vũ Phan	\$100
Ô/B Đoàn Việt Hùng	\$100
A/C Đỗ Ngọc Thiêm	\$100
Ô/B Vũ Văn Xương	\$100
Ô/B Bùi Văn Giang	\$100
Nguyễn Văn Đình	\$100
Ăn danh	\$50

Tổng cộng: \$1,050

Tổng cộng thu cho tới tuần này là: \$3,750

Ban thường vụ cộng đoàn xin cáo lỗi cùng quý vị khi phải đăng tên quý vị không bỏ dấu vì có những phong bì gửi về không ghi rõ danh xưng.

KÍNH THƯA QUÍ AN NHÂN

Vì không có đầy đủ địa chỉ để gửi thư kêu gọi đóng góp cho Quỹ Sinh Hoạt đến từng gia đình trong cộng đoàn. Cha Quản Nhiệm & Ban Thường Vụ xin lưu ý cùng tất cả giáo dân, trong Cộng Đoàn Đức Mẹ Mông Triệu Anaheim.

****Những quý vị nào không nhận được thư mà muốn đóng góp, xin theo như sau:**

Nếu gửi cash, ghi "Quỹ Sinh Hoạt" ngoài phong bì với đầy đủ tên và địa chỉ.

Nếu viết check, ký cho "Saint Boniface Church" và ghi chú là "Quỹ Sinh Hoạt".

Quý vị có thể đưa những đóng góp tới Cha Quản Nhiệm, các anh chị trong ban thường vụ.

Trân Trọng cảm ơn Quý Vị.

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Đoàn LMTT Anaheim sẽ họp thứ bảy đầu tháng vào ngày 6 tháng 12 năm 2014 lúc 5 giờ chiều tại phòng Guadalupe. Xin các đoàn viên cố gắng đến tham dự đông đủ.

Ban Trị Sự trân trọng thông báo

❖ Bản tin Cộng Đoàn đã được đăng vào Thứ Năm hàng tuần trên trang nhà

www.cddmmtanaheim.org

Quý vị có thể vào trang nhà để xem sớm nhất.



FIRST CONSULTING GROUP

VĂN PHÒNG CHUYÊN NGHIỆP VỀ DI TRÚ

Nhập của hạnh phúc - Kết nối tình thân

1-877 Di trú mỹ hoặc 877-348-7869

CHUYÊN VỀ DI TRÚ MỸ

BẢO LÃNH ✓ Vợ chồng - France ✓ Cha mẹ, con, anh chị em ✓ Công hàm độc thân ✓ Kết hôn tại Việt Nam ✓ Thủ tục bảo trợ tài chính	THẺ XANH ✓ Du học sinh kết hôn tại Mỹ ✓ Du lịch kết hôn ở tại Mỹ ✓ Xin thẻ xanh 10 năm ✓ Khiếu nại hồ sơ bị từ chối ✓ Chuẩn bị phỏng vấn thẻ xanh	VISA KHÔNG ĐỊNH CƯ ✓ Xin visa du học Mỹ ✓ Xin visa du lịch Mỹ ✓ Đổi visa du lịch qua du học ✓ Xin visa công tác - đầu tư ✓ Thủ tục ủy quyền nhà đờ
---	---	--

NHẬN HỒ SƠ TRÊN TOÀN SỞ TIỂU BANG HOA KỲ

12966 Euclid st., Suite 520
 Graden Grove, CA 92840
 Tel: (714) 638-3111
 Fax: (714) 638-3319

1430 Tuily Road., Suite 413
 San Jose, CA 92511
 Tel: (408) 998-5678
 Fax: (408) 753-2899

164 Phan Văn Trị, Phường 12,
 Quận Bình Thạnh, TP.HCM
 Tel: (08) 3516-2118
 Fax: (08) 3511-6527

CHỈ NHẬN LỆ PHÍ SAU KHI ĐÃ CÓ VISA CHO HỒ SƠ DU HỌC - DU LỊCH

www.ditrung.com